



# MÉXICO CONTICO

Boletín informativo de la Embajada de México.  
Diciembre, 2014.



## PALABRAS DEL EMBAJADOR

### Estimados lectores:

El año 2014 termina y tras él mi primer año como embajador de México en Costa Rica. Este año ha sido para mí fuente de gratas experiencias, trabajo intenso e interesantes retos. La relación de México con Costa Rica pasa por un gran momento: Costa Rica es el primer socio comercial de México en Centroamérica y el tercero en América Latina, cada vez más estudiantes costarricenses viajan a nuestro país para especializarse y realizar estudios de posgrado, y estamos trabajando arduamente para preparar la visita de Estado del presidente Luis Guillermo Solís a México el próximo año. Aún hay muchos retos por delante, pero estoy seguro que con la experiencia de este año así como con el apoyo de mis colegas del Servicio Exterior Mexicano, 2015 será un año de grandes logros.

Los fines de año son también propicios para la reflexión. En 2014 México pasó por muy buenos y muy malos momentos que nos han tocado en lo más profundo de nuestro ser. Los mexicanos que radicamos en Costa Rica no somos ajenos a ello y hemos participado muy de cerca en lo acontecido en nuestro país, celebrado, cuestionado y hasta llorado con los nuestros. A veces la distancia nos ofrece objetividad y perspectiva, pero también se puede convertir en olvido. Los invito a que en 2015 reforcemos nuestros lazos como comunidad y que la distancia no sea obstáculo para ser mexicanos comprometidos, dignos representantes de nuestro país y distinguidos huéspedes de Costa Rica.

Les deseo a todos felices fiestas decembrinas y un muy próspero 2015.

**Fernando Baeza Meléndez.**

### Embajada de México

Avenida 7, número 1371  
(50 mts. Este de la Casa Amarilla)  
Tel. (+506) 2257 0633

### Sección consular

Calle 41, entre avs. 10 y 12  
Bo. Los Yoses  
(250 mts. Sur de la agencia Hyundai)  
Tel. (+506) 2234 9922

### Instituto de México

Calle 41, entre avs. 10 y 12  
Bo. Los Yoses  
(250 mts. Sur de la agencia Hyundai)  
Tel: (+506) 2283 2360



### Estemos en contacto:

[mision@embamexico.or.cr](mailto:mision@embamexico.or.cr)



## ¿QUÉ PASA EN MÉXICO?

### PRESIDENTE PEÑA NIETO PRESENTÓ MEDIDAS EN FAVOR DE LA SEGURIDAD Y LA JUSTICIA

El presidente Enrique Peña Nieto anunció a finales de noviembre [10 medidas para mejorar la Seguridad, la Justicia y el Estado de Derecho en México](#). De esta forma, el gobierno mexicano reiteró su compromiso con las averiguaciones y búsquedas necesarias para dar respuesta a la inquietante situación que vive México, tras los hechos sucedidos en Iguala, Guerrero, sobre la desaparición de los 43 estudiantes normalistas.

Las medidas anunciadas buscan una mayor seguridad, procuración de justicia, y sobre todo emprender acciones mucho más eficaces para el combate a la corrupción y la impunidad. En este contexto, el presidente Peña Nieto aseguró que “hoy nos hemos trazado una ruta verdaderamente desafiante, pero comprometida, para asegurar que esos postulados realmente se materialicen, se vuelvan una realidad en beneficio de todos los mexicanos”.

Además, en su anunció el Primer Mandatario hizo un llamado a “seguir avanzando juntos para superar la pobreza, la marginación y la desigualdad que lastiman, especialmente al sur del país”.



### XXIV CUMBRE IBEROAMERICANA

México tiene el honor de hospedar, en la bella y simbólica ciudad de Veracruz, la XXIV Cumbre Iberoamericana los días 8 y 9 de diciembre. El país recibirá a los Jefes de Estado y de Gobierno de las naciones integrantes, entre ellos el mandatario costarricense Luis Guillermo Solís, convencido de que el trabajo conjunto de la región revitalizará y dinamizará este importante mecanismo de diálogo.

Para esta ocasión, la Cumbre Iberoamericana se desarrollará bajo el lema “Educación, Innovación y Cultura”, retomando sus orígenes para un renovado espacio de cooperación.

Los ejes planteados parten del principio de que la comunidad iberoamericana debe contar con educación de calidad, que sea incluyente y que facilite la movilidad estudiantil; aprovechar las tecnologías de la información y comunicación (TICs) para aproximar y eliminar brechas en favor de programas sociales y productivos; y promover que los bienes y servicios culturales circulen “sin trabas, ni barreras” para contribuir al desarrollo social y económico de la región.



### XXII JUEGOS CENTROAMERICANOS Y DEL CARIBE

Luego de varios meses de esfuerzo y dos semanas de intensas batallas en los escenarios deportivos, se termina una competencia que se convirtió en el mejor evento en la historia de los Juegos Centroamericanos. La XXII edición de la justa realizada en Veracruz 2014 contó con cerca de 5 mil 700 atletas en 46 disciplinas deportivas, demostrando a más de un millón de espectadores una fiesta multideportiva e internacional.

En el cuadro general de medallas, México terminó en segundo sitio al ganar 350 metales: 114oros, 105platas y 111bronces. Por su parte, la gran ganadora del certamen fue la delegación de Cuba que conquistó el primer sitio en esta edición con una cosecha de 121oros, 65platas y 64bronces. En el caso de Costa Rica, la delegación logró 15preseas: 1oro, 3platas y 11bronces.

Una gran noticia la dio la gimnasta tapatía Cynthia Valdez, quien se convirtió en la máxima medallista de oro en la historia de los Juegos Centroamericanos y del Caribe, evento que la ha visto ascender a la cima del podio en 12 ocasiones diferentes.



## ACTIVIDADES DE LA EMBAJADA



En el marco del XXV Congreso Nacional y V Internacional de Estudios Electorales, celebrado en Costa Rica, el doctor Lorenzo Córdova, presidente del Instituto Nacional Electoral (INE) de México, fue invitado a presentar una ponencia sobre las profundas reformas recientes en material electoral que nuestro país ha impulsado con la finalidad de tener contiendas equitativas y transparentes.

El pasado 11 de noviembre, el Embajador Fernando Baeza recibió la visita de una delegación mexicana de abogados de la barra de Tabasco, que participa en el curso "Litigio Estratégico y Control de Convencionalidad: México y sus obligaciones internacionales de Derechos Humanos", que imparte el Instituto Interamericano de Responsabilidad Social y Derechos Humanos (IIRESODH).



### CORTE INTERAMERICANA RECONOCE AL PRESIDENTE DE LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE MÉXICO

El pasado viernes 14 de noviembre de 2014 el pleno de la Corte Interamericana de Derechos Humanos realizó un acto de reconocimiento al Presidente de la Suprema Corte de Justicia de la Nación de México, Ministro Juan Silva Meza, por su compromiso con la defensa y promoción de los derechos humanos.

El Ministro Silva Meza expresó que dicho reconocimiento constituye "un gran estímulo y un compromiso para los hombres y mujeres que, en todo el Poder Judicial de México, están haciendo un gran trabajo, para que la protección de los derechos humanos sea una realidad cotidiana".

Para ver el video acto, siga el siguiente enlace:

<https://vimeo.com/111902591>

### UNIDOS CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES



La Embajada de México se unió a la celebración de la campaña "Únete en contra de la violencia contra las mujeres y las niñas" promovida por ONUMUJERES, en el marco del Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, vistiendo de naranja.

Como representación, resaltamos que la violencia contra la mujer es un problema de grandes dimensiones en todo los países, por lo que es pertinente establecer políticas, estrategias y líneas de acción para garantizar la prevención la atención integral especializada contra la violencia con un enfoque de género.

Al igual que nosotros, otras 101 representaciones de México en el exterior, 18 delegaciones y personal de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) se unieron a esta campaña.

## MÉXICO AVANZA



**Jesús Schucry Giacoman**

### FORO DE INFRAESTRUCTURA Y LOGÍSTICA REGIONAL

El pasado 5 y 6 de noviembre, la Cámara de Industria y Comercio Costa Rica-México (CICOMEX) organizó el primer Foro de Infraestructura y Logística Regional, el cual fue inaugurado por el Ministro de Obras Públicas y Transportes (MOPT), Carlos Segnini, y contó con la participación de importantes expertos a nivel regional, entre los que se encontró Jesús Schucry Giacoman, Director a.i. del Proyecto Mesoamérica de la Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE).

Para mayor información consulte: [Comunicado PostForo](#), [Galería Fotos](#) y [Presentaciones expositores](#).



**Inauguración de la Tienda Flexi Currida-**

### APERTURA DE NUEVA TIENDA DE CALZADO FLEXI EN COSTA RICA

El pasado miércoles 12 de noviembre, el Embajador Fernando Baeza participó en la inauguración de la séptima tienda de Calzado Flexi en Costa Rica, localizada en Multiplaza Curidabat. En el evento, los representantes de la empresa destacaron la importancia del mercado costarricense para la marca y anunciaron sus planes de expansión, que incluyen la apertura de nuevas tiendas. Flexi es una marca mexicana de calzado de alta calidad, que se encuentra presente en Costa Rica desde 1999.



¿POR QUÉ  
MÉXICO?

Enlaces comercial  
de interés



## MÉXICO Y COSTA RICA TRABAJANDO JUNTOS

Investigadora de la Universidad de Costa Rica (UCR) realiza visita técnica al CINVESTAV

Con el objetivo de avanzar en los estudios sobre producción de bioetanol a partir de desechos o fuentes no tradicionales, la investigadora del Centro de Investigación de Productos Naturales (CIPRONA) de la Universidad de Costa Rica (UCR), Alicia Hernández Peñaranda llevó a cabo una visita técnica del 23 al 29 de noviembre en el Centro de Investigación y Estudios Avanzados (CINVESTAV) del Instituto Politécnico Nacional (IPN).

Esta visita forma parte de las actividades del proyecto de cooperación entre ambas instituciones en el marco del Programa de Cooperación Técnica y Científica México – Costa Rica 2013 – 2015.

Funcionarios costarricenses participan en cinco actividades de capacitación en México

Durante el mes de noviembre, un total de catorce funcionarios costarricenses de diversas instituciones tales como el Instituto Nacional de Aprendizaje (INA), el Ministerio de Ambiente y Energía (MINAE), el Ministerio de Salud y el Ministerio de Educación Pública (MEP), entre otras, participaron en cinco distintos cursos y seminarios de capacitación en México en temas como gestión integral de residuos, cambio climático, calidad del aire, educación y políticas públicas en materia de salud.

Dichas actividades formaron parte de programas de cooperación regional (Programa de Cooperación Técnica y Científica de Mesoamérica 2013-2014), bilateral (Programa "Escuelas México") y triangular (Programa Conjunto México-Japón y Programa Conjunto México-Corea).

# AGENDA DE ACTIVIDADES DEL INSTITUTO DE MÉXICO

5

## VISITA MÉXICO EN DICIEMBRE

Del 13 al 21 de diciembre, en Acolman, Estado de México, no te puedes perder la **Feria de la Piñata**. En la plaza principal, cada año se realiza esta colorida feria en la que la protagonista es esta antes rústica olla que, cubierta ahora de papeles china o lustre y decorada con siete picos.

La celebración se ha convertido en parte primordial de las vísperas navideñas en México. De hecho, romperla después del “dale, dale, dale...” durante las posadas es el momento cumbre de la fiesta desde la época virreinal.



También puedes recorrer la ciudad de Oaxaca y deambular por sus calles para de pronto encontrarse con una fiesta en donde los rábanos son los principales protagonistas.

Desde finales del siglo XIX, en el centro de la capital oaxaqueña tiene lugar la original **Noche de los Rábanos** que se realiza el 23 de diciembre de cada año. La actividad da inicio desde las cinco de la tarde con el montaje de una exposición y venta de figuras de rábanos inscritas en un concurso tradicional.



JUEVES 4 Presentación de **Manual de Pilotos Comerciales**. Organiza: Victoria Casas. **7:00 p.m.**

VIERNES 5 **Recital Navideño** de la Ópera de Cámara de Costa Rica. Organiza: Anayanci Quirós. **7:30 p.m.**

SÁBADO 6 **Concierto de Navidad**. Organiza: Kem B'ix. **4:00 p.m.**

LUNES 8 **Presentación de libro**. Organiza: Mariamalia Sotela. **7:00 p.m.**

MARTES 9 **Presentación de libros**. Organiza: Ediciones Didácticas NEXO. **7:00 p.m.**

MIÉRCOLES 10 **Entrega anual de premios** Editorial Costa Rica. Organiza: Editorial Costa Rica **7:00 p.m.**

VIERNES 12 **Posada**. Organiza: Asociación Cívico Cultural Mexicana (ACICMEX). **5:00 p.m.**

Ve la cartelera completa haciendo clic [AQUÍ](#).

## ATENCIÓN

*La emisión de la Matrícula Consular de Alta Seguridad ha quedado debidamente restaurada y la Sección Consular está lista para otorgarte dicho documento cuando así lo requieras.*

## LAS EFEMÉRIDES: LAS POSADAS.

Las posadas, inician el 16 de diciembre y se extienden hasta el 24 de diciembre, son 9 días representando los 9 meses previos al nacimiento de Jesús

Los anfitriones personifican a los “hosteleros” y los invitados a la posada a los “peregrinos”, quienes piden posada con un cántico. Es tradicional en estas celebraciones ofrecer ponche (bebida caliente hecha a base de frutas, té, agua y azúcar) y para los adultos se le añade un chorrillo de aguardiente, ron o tequila, a los niños de les obsequia una bolsita con dulces y cacahuates llamado “aguinaldo”, no puede faltar la piñata, hecha con barro y papel china, que deberá tener la forma de una estrella de siete picos, que representan los siete pecados capitales en la religión católica. La piñata se rompe con un palo que representa la fortaleza y fuerza de Dios, y al romperse caen dulces, llamados colaciones (dulces muy duros hechos de azúcar, pintados de blanco, rosa o azul pálido y algunas veces rellenos de cacahuete o cáscara de naranja confitada) se cree que estas son recompensas y dones por vencer al pecado.

Ya con las frutas y las colaciones de la piñata en la mano o mejor dicho en un bolsita, comienza la merienda que generalmente consiste en tamales, atole, chocolate, buñuelos con azúcar y canela en polvo o con miel de piloncillo.

## EL CONSULADO A TU LADO

### ¿Cómo se puede obtener la Matrícula Consular?

El trámite para obtener la Matrícula Consular es muy sencillo y solamente debes concertar una cita a los teléfonos 2234-9171; 2234-9922; y 2280-5701 ext. 101, 103, 106, 107 y 110, y acudir a la Sección Consular para llenar la solicitud correspondiente y presentar los siguientes documentos:

- Original y copia de un comprobante de nacionalidad mexicana (Ej.: Acta de nacimiento mexicana; pasaporte mexicano vigente; declaratoria de nacionalidad mexicana; carta de naturalización mexicana; o bien certificado de nacionalidad mexicana).
- Original y copia de una identificación oficial vigente con fotografía (Ej. Pasaporte mexicano vigente; credencial de elector del Instituto Nacional Electoral (INE); cédula profesional; cartilla del Servicio Militar Nacional; o bien certificado de estudios reciente con fotografía).
- Original y copia del comprobante de domicilio a nombre del interesado. En caso de los dependientes económicos se deberá acreditar el vínculo que tienen con la persona que aparece en el comprobante de domicilio con algún documento oficial.
- Una fotografía tamaño pasaporte (3.5 X 4.5 cm.), reciente, a color, de frente, con fondo blanco y el rostro descubierto.

Para tramitar matrículas consulares a MENORES es necesario que comparezcan ambos padres. El costo del trámite es de \$27,00 dólares que se paga en dólares estadounidenses y en efectivo.

## "Pa qué te digo que no, si sí" o "Qué no panda el cúnico"

Roberto Gómez Bolaños "Chespirito", 1929-2014.

### 80 AÑOS DEL GRILLO CANTOR

Nuestros abuelos, nuestros padres, nosotros y ahora nuestros hijos escuchamos en la escuela, en las fiestas de cumpleaños o a veces un domingo en la casa al compositor y pianista Francisco Gabilondo Soler.



Nacido en Orizaba Veracruz, este amante de la música y la astronomía nos presentó al Negrito Bailarín, La Patita, Che Araña, el Ratón Vaquero y tantos y tantos maravillosos personajes que han quedado grabados en nuestra memoria y aunque ya hace mucho dejáramos de ser niños inevitablemente dibujan una sonrisa en nuestros rostros cada vez que lo escuchamos. Comienza su carrera a los 25 años plasmando innumerables historias en canciones infantiles, pero es el 15 de Octubre de 1934 que se presenta por primera vez en la XEW cantando varios de estos temas y ese día nace Cri Cri "El grillo cantor".

A los 83 años, un 14 de diciembre su corazón dejó de latir y decidió viajar al país de los sueños por tiempo indefinido dejando un legado de cuentos cantados y personajes inolvidables, que representan una de las mayores aportaciones en la construcción de la identidad de la lírica popular infantil de México y Latinoamérica.

Les dejamos algunos extractos de las canciones de nuestro querido Cri Cri. Ahora adivinen de cuáles se trata.

"¡Que todos los niños estén muy atentos, las cinco vocales van a desfilarse!"

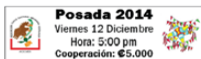
"El ratón vaquero tiró dos balazos, se chupo las balas, y cruzó los brazos"

"La Negrita Cucurumbé se fue a bañar al mar para ver si en las blancas olas su carita podía blanquear."



## ACICMEX

ACICMEX los invita a nuestra tradicional Posada-Pastorela, el próximo 12 diciembre, a las 5:00 p.m. en el Instituto de México, por favor comprar sus entradas con antelación al evento. El costo de la entrada (5,000.- colones) incluye una merienda, piñata, concierto y pastorela.



**Posada 2014**  
Viernes 12 Diciembre  
Hora: 5:00 pm  
Cooperación: \$5,000

ACICMEX les invita a la tradicional Posada  
La entrada incluye:

- Villancicos tradicionales en la voz de Israel Loria, barítono  
Acompañado del pianista Ismael Pacheco  
(Academia Eclisa)
- Representación de la Pastorela "La decisión de Dios"
- Cantos para pedir posada
- Piñata y Bolsita con confites
- Merienda

**Instituto Cultural de México**

(Los Yoses, 250m Sur de la Hyundai, San Pedro)

No se venderán entradas el día de la actividad.

Contactar a:

Bianca Guzmán 8380-0269  
Lourdes Beani 2222-4589  
Carmen Casali 8398-6126  
Laura Lugo 8383-3532

## COMUNIDAD MEXICANA

¿Qué es una Pastorela? Costumbre surgida del deseo de catequizar a los indígenas a raíz de la conquista. Es el audiovisual del siglo XVI, ya que representa el nacimiento de Jesús y las ideas religiosas asociadas a Él y a Dios Padre: el amor, la comprensión, la misericordia, el perdón, etc., y su lucha eterna contra el mal que quiere prevalecer sobre el bien. La representación puede ser jocosa o seria, pero siempre con el enfoque didáctico que conservan de la idea original. En México una de las pastorelas más esperadas es la que se pone en el Museo Nacional del Virreinato, Tepotzotlan, Estado de México.

Homenaje especial recibe el 12 de diciembre la Virgen de Guadalupe, quien no sólo es un símbolo religioso, también lo es de la mexicanidad, ya que en torno a su imagen se congregaron los criollos y los mestizos que llevaron a cabo la lucha de independencia de 1810.

Por décadas las Hermanas Clarisas de la congregación de la Beata Sor Ma. Inés Arias, nos han convocado a acompañarlas a la misa que se celebra a las 8:00 am. del día 12, siguiendo a esta solemnidad un sabroso desayuno en el convento localizado en Moravia, del Colegio Laboratorio 100 metros Norte, hasta terminar de subir la cuesta y 25 metros Este mano izquierda, teléfono 2240-5685.

Agradecemos el que hayan leído durante todo este año nuestra colaboración al Boletín de la Embajada de México, les deseamos que la Navidad y el Año Nuevo los llene de satisfacciones y alegrías compartidas con las personas que más quieren.

**Asociación Cívico-Cultural Mexicana**



## HACIENDAS DE MÉXICO

Las haciendas de México son el destino ideal para el viajero que busca algo más allá del lujo y la excelencia en el servicio, pues encuentran en sus estadias historia y cultura. Casi todos los estados del centro y sur de México ofrecen un gran número de haciendas para visitar y hospedarse en ellas..

Muchas de estas haciendas fueron construidas entre los siglos XVI y XIX, como sitios de producción que mantenían la economía del México colonial y después del país independiente.

Entre los estados que han sabido ambientar sus haciendas ganaderas destaca Tlaxcala. La deliciosa gastronomía, paseos a caballo, ambiente taurino y el mundo del pulque conforman esta experiencia. La ruta por las haciendas ganaderas y pulqueras te llevará a conocer sitios de sobria belleza, como Hacienda San Pedro Tenexac, monumento histórico de la nación, Hacienda Tecoaac, donde se degusta comida regional, y las haciendas pulqueras de Santa Teresa de Ixtafiyuca y de San Bartolomé del Monte, entre otras.



Por el contrario, si eres un fanático del café, te encantará saber que en México, particularmente en Oaxaca y Chiapas, la experiencia de esta bebida trasciende la taza de café ya que las fincas donde se produce están abiertas para que puedas hospedarte en ellas, disfrutar de su clima tropical y conocer a fondo el proceso para la transformación de la semilla en una deliciosa taza de café.

En Chiapas, la famosa Ruta del Café te llevará hacia la zona montañosa del estado donde se encuentran estas construcciones del siglo XIX inmersas en el horizonte verde. Cada una de estas haciendas ofrece una experiencia en particular, como por ejemplo la finca Hamburgo (ver fotografía a la izquierda), donde encontrar un museo dedicado a este estimulante brebaje.